

## RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 1544/95

av den 29 juni 1995

## om ändring av förordning (EEG) nr 822/87 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 43 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag <sup>(1)</sup>,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande <sup>(2)</sup>,

Med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande <sup>(3)</sup>, och

med beaktande av följande:

För att ta hänsyn till de särskilda förhållanden under vilka spanska bordsviner produceras är det lämpligt att föreskriva om tillfälliga ändringar med avseende på blandning och total syrahalt för vissa bordsviner som produceras i detta medlemsland,

I artikel 17.3 i förordning (EEG) nr 822/87 <sup>(1)</sup> föreskrivs att en viss form av avsynring endast skall vara tillåten under en övergångsperiod. För att göra det möjligt att fatta ett slutgiltigt beslut beträffande denna teknik bör det pågående försöket förlängas åtminstone fram till slutet av regleringsåret 1995/96.

Enligt artikel 46.4 i förordning (EEG) nr 822/87 får försäljningskampanjer för att främja konsumtion av druvjuice endast genomföras fram till regleringsåret 1995/96. För att göra det möjligt att utvärdera deras effektivitet bör de få fortsätta under ännu ett regleringsår.

Den nuvarande situationen med avseende på tillgången till vin för produktionsåret 1994/95 möjliggör helt eller delvis utsläppande på marknaden av produkter som är föremål för avtal om långtidslagring.

Enligt artiklarna 18.3, 20.2, 39.12 och 65.5 i förordning (EEG) nr 822/87 skall kommissionen under produktionsåret 1994/95 överlämna rapporter till rådet om vinodlingszoner, anrikning, följderna av strukturella åtgärder och sambandet mellan dessa och obligatorisk destillation,

<sup>(1)</sup> EGT nr C 99, 21.4.1995, s. 37.

<sup>(2)</sup> EGT nr C 151, 19.6.1995.

<sup>(3)</sup> EGT nr C 155, 21.6.1995, s. 21.

<sup>(4)</sup> EGT nr L 84, 27.3.1987, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 3290/94 (EGT nr L 349, 31.12.1994, s. 105).

gränsvärden för svaveldioxidhalten i vin samt eventuella förslag i samband härmed. Utarbetandet av vissa av dessa rapporter har krävt utredningsinsatser under medverkan av oberoende experter. Dessa utredningar har ännu inte avslutats.

Betydelsen av onvannämnda problem för denna sektor kräver största möjliga överensstämmelse mellan de lösningar som föreslås. För att en sådan överensstämmelse skall kunna uppnås visar det sig nödvändigt att förslagen i fråga utarbetas på grundval av samtliga uppgifter, vilket medför att vissa tidsfrister bör förlängas med ett regleringsår.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE,

*Artikel 1*

Förordning (EEG) nr 822/87 ändras på följande sätt:

1. I artikel 16 läggs följande stycke till punkt 5:

”Trots vad som sägs i första stycket är blandning av ett vin som lämpar sig för framställning av vitt bordsvin eller av ett vitt bordsvin med ett vin som lämpar sig för framställning av rött bordsvin eller med ett rött bordsvin tillåtet på Spaniens territorium i enlighet med villkor som skall fastställas.”

2. I artikel 17.3 skall datumet ”den 31 augusti 1995” ersättas med datumet ”den 31 augusti 1996”.

3. I artikel 32.3 ersätts tredje och fjärde styckena med följande text:

”Trots vad som sägs i första och andra styckena får de producenter som för regleringsåret 1994/95 har ingått avtal om långtidslagring begära total eller partiell hävning av dessa avtal. I sådana fall skall stöd betalas ut för den period under vilken lagring faktiskt har ägt rum.”

4. Artikel 39 skall ändras på följande sätt:

a) Tredje och fjärde styckena i punkt 3 ersätts med följande:

"Fram till utgången av regleringsåret 1995/96

- skall den enhetliga procentandelen vara 85%,
- skall de på varandra följande referensåren vara 1981/82, 1982/83 och 1983/84.

Från och med 1996/97 skall den enhetliga procentandelen och de på varandra följande referensåren bestämmas av kommissionen, som skall fastställa

- den enhetliga procentandelen på grundval av de mängder som i enlighet med punkt 2 skall destilleras för att eliminera produktionsöverskottet för året i fråga,
- de på varandra följande referensåren på grundval av produktionsutvecklingen, särskilt följderna av röjningspolitiken."

b) Punkt 10 skall ersättas med följande:

"10. Trots vad som sägs i denna artikel får den obligatoriska destillationen i Grekland under regleringsåren 1985/86 till 1995/96 genomföras enligt särskilda bestämmelser med hänsyn till de svårigheter som föreligger i det landet, särskilt vad beträffar kunskaperna om avkastning per hektar. Dessa bestämmelser skall antas i enlighet med det förfarande som anges i artikel 83."

c) Punkt 11 första stycket skall ersättas med följande:

"Om det under regleringsåren 1987/88 till 1995/96 uppstår svårigheter som kan äventyra genomförandet eller en balanserad tillämpning av den obligatoriska destillation som avses i punkt 1, skall beslut fattas i enlighet med det förfarande som anges i artikel 83 om nödvändiga åtgärder för att säkerställa en effektiv tillämpning av destillationsplanen."

d) Punkt 12 skall ersättas med följande:

"12. Före utgången av regleringsåret 1995/96 skall kommissionen överlämna en rapport till Europaparlamentet och rådet som särskilt skall innehålla en redogörelse för följderna av de struk-

turella åtgärder som är aktuella inom vinsektorn och, där så är lämpligt, förslag om att upphäva bestämmelserna i denna artikel eller ersätta dem med andra bestämmelser som syftar till att upprätthålla balansen på vinmarknaden."

5. Artikel 46.4 skall ersättas med följande:

"4. Under produktionsåren 1985/96 till 1995/96 skall en del, som skall fastställas senare, av det stöd som avses i punkt 1 första strecksatsen avsättas för genomförande av försäljningskampanjer för att främja konsumtion av druvjuice. För genomförandet av dessa kampanjer får stödet fastställas till ett högre belopp än vad som följer av punkt 3."

6. Artikel 65.5 skall ersättas med följande:

"5. Före den 1 april 1996 skall kommissionen mot bakgrund av de vunna erfarenheterna överlämna en rapport till Europaparlamentet och rådet om högsta halter för svaveldioxidhalten i vin, eventuellt åtföljd av förslag som rådet skall besluta om i enlighet med förfarandet i artikel 43.2 i fördraget, före den 1 september 1996."

7. I bilaga I punkt 13 skall följande text införas efter andra stycket:

"Mellan den 1 januari 1996 och den 31 augusti 1996 får de bordsviner som produceras inom de spanska delarna av vinodlingszonerna C förutom regionerna Asturias, Baleares, Cantabria, Galicia samt provinserna Guipúzcoa och Vizcaya, och som släpps ut på Spaniens marknad för konsumtion, ha en total syrahalt som inte är lägre än 3,5 gram per liter, uttryckt i vinsyra."

#### Artikel 2

Denna förordning träder i kraft på dagen för dess offentliggörande i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Luxemburg den 29 januari 1995.

På rådets vägnar

J. BARROT

Ordförande